



2026/1891

31.7.2026

UREDBA SVETA (EU) 2026/1891

z dne 30. julija 2026

o spremembi Uredbe Sveta (EU) 2023/1529 z dne 20. julija 2023 o omejevalnih ukrepih zaradi vojaške podpore Irana vojni agresiji Rusije proti Ukrajini in oboroženim skupinam ter subjektom na Bližnjem vzhodu in območju Rdečega morja ter ukrepov Irana, ki ogrožajo svobodo plovbe na Bližnjem vzhodu

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 215 Pogodbe,

ob upoštevanju Sklepa Sveta (SZVP) 2026/1892 z dne 30. julija 2026 o spremembi Sklepa (SZVP) 2023/1532 o omejevalnih ukrepih zaradi vojaške podpore Irana vojni agresiji Rusije proti Ukrajini in oboroženim skupinam ter subjektom na Bližnjem vzhodu in na območju Rdečega morja ter ukrepov Irana, ki ogrožajo svobodo plovbe na Bližnjem vzhodu ⁽¹⁾,

ob upoštevanju skupnega predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko ter Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 20. julija 2023 sprejel Sklep (SZVP) 2023/1532/⁽²⁾ in Uredbo (EU) 2023/1529⁽³⁾ o omejevalnih ukrepih zaradi vojaške podpore Irana vojni agresiji Rusije proti Ukrajini in oboroženim skupinam ter subjektom na Bližnjem vzhodu in območju Rdečega morja.
- (2) Svet je 14. maja 2024 sprejel Sklep (SZVP) 2024/1336⁽⁴⁾, s katerim je spremenil Sklep (SZVP) 2023/1532 in razširil področje uporabe omejevalnih ukrepov na osebe, ki dobavljajo oziroma prodajajo iranske brezpilotne zrakoplove ali rakete ali povezane tehnologije ali njihove komponente ali kako drugače sodelujejo pri njihovem prenosu oboroženim skupinam in subjektom, ki ogrožajo mir in varnost na Bližnjem vzhodu in na območju Rdečega morja ali kršijo Resolucijo Varnostnega sveta Združenih narodov 2216 (2015).
- (3) Glede na resnost razmer in v odziv na dejanja Irana, ki ogrožajo svobodo plovbe, vključno s pravico do tranzitnega prehoda in neškodljivega prehoda, na Bližnjem vzhodu, je Svet 22. maja 2026 sprejel Sklep (SZVP) 2026/1157⁽⁵⁾ o spremembi Sklepa (SZVP) 2023/1532, da bi uvedel nadaljnje omejevalne ukrepe v zvezi z Iranom ter spremenil naslov navedenega Sklepa.

⁽¹⁾ UL L, 2026/1892, 31.7.2026, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2026/1892/oj>.

⁽²⁾ Sklep Sveta (SZVP) 2023/1532 z dne 20. julija 2023 o omejevalnih ukrepih zaradi vojaške podpore Irana vojni agresiji Rusije proti Ukrajini ter oboroženim skupinam in subjektom na Bližnjem vzhodu in na območju Rdečega morja ter ukrepov Irana, ki ogrožajo svobodo plovbe na Bližnjem vzhodu (UL L 186, 25.7.2023, str. 20, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/1532/oj>).

⁽³⁾ Uredba Sveta (EU) 2023/1529 z dne 20. julija 2023 o omejevalnih ukrepih zaradi vojaške podpore Irana vojni agresiji Rusije proti Ukrajini in oboroženim skupinam ter subjektom na območju Bližnjega vzhoda in Rdečega morja ter ukrepov Irana, ki ogrožajo svobodo plovbe na Bližnjem vzhodu (UL L 186, 25.7.2023, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1529/oj>).

⁽⁴⁾ Sklep Sveta (SZVP) 2024/1336 z dne 14. maja 2024 o spremembi Sklepa (SZVP) 2023/1532 o omejevalnih ukrepih zaradi vojaške podpore Irana vojni agresiji Rusije proti Ukrajini (UL L, 2024/1336, 15.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1336/oj>).

⁽⁵⁾ Sklep Sveta (SZVP) 2026/1157 z dne 22. maja 2026 o spremembi Sklepa (SZVP) 2023/1532 o omejevalnih ukrepih zaradi vojaške podpore Irana vojni agresiji Rusije proti Ukrajini ter oboroženim skupinam in subjektom na Bližnjem vzhodu in na območju Rdečega morja (UL L, 2026/1157, 26.5.2026, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2026/1157/oj>).

- (4) Svet je 30. julija 2026 sprejel Sklep (SZVP) 2026/1892, s katerim je uvedel odstopanje od prepovedi prodaje, dobave, prenosa ali izvoza določenega blaga in programske opreme za uporabo v Iranu, ki sta potrebna za posebne namene diplomatskih predstavništev Unije in držav članic v Iranu, vključno z delegacijami, veleposlaništvimi in misijami, zlasti za obravnavo vlog za izdajo vizumov.
- (5) Uredbo (EU) 2023/1529 bi bilo zato treba spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

V členu 2 Uredbe (EU) 2023/1529 se odstavek 3 nadomesti z naslednjim:

„3. Z odstopanjem od odstavkov 1 in 2 tega člena in brez poseganja v zahteve odobritve iz Uredbe (EU) 2021/821, kadar je ustrezno, lahko pristojni organi odobrijo prodajo, dobavo, prenos, tranzit ali izvoz blaga in tehnologij iz odstavka 1 ali zagotavljanje s tem povezane tehnične in finančne pomoči za nevojaško rabo in nevojaške končne uporabnike, potem ko ugotovijo, da so tako blago ali tehnologije ali s tem povezana tehnična ali finančna pomoč potrebni za:

- (a) medicinske ali farmacevtske namene ali
- (b) humanitarne namene, izredne zdravstvene razmere, nujno preprečitev ali ublažitev dogodka, ki bi lahko imel resen in obsežen vpliv na zdravje in varnost ljudi ali na okolje, ali v odziv na naravne nesreče, ali
- (c) uradne namene diplomatskih predstavništev Unije in držav članic v Iranu, vključno z delegacijami, veleposlaništvimi in misijami.“

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 30. julija 2026

Za Svet
predsednik
T. BYRNE